

بنك القاهرة عمان - فلسطين  
شركة مساهمة عامة أجنبية  
القوائم المالية الموحدة المرحلية المختصرة (غير المدققة)  
٣٠ حزيران ٢٠٠٩

## تقرير حول مراجعة القوائم المالية الموحدة المرحلية المختصرة إلى رئيس وأعضاء مجلس إدارة بنك القاهرة عمان

### المقدمة

لقد راجعنا القوائم المالية الموحدة المرحلية المرفقة لبنك القاهرة عمان (شركة مساهمة عامة أجنبية) - عمان (البنك) والتي تتكون من قائمة المركز المالي الموحدة المرحلية كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ وقائمة الدخل الموحدة المرحلية وقائمة الدخل الشامل المرحلية وقائمة التغيرات في حقوق المركز الرئيسي الموحدة المرحلية وقائمة التدفقات النقدية الموحدة المرحلية للستة أشهر المنتهية بذلك التاريخ والإيضاحات حولها. إن إدارة البنك مسؤولة عن إعداد وعرض هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية المختصرة وفقاً لمعيار التقارير المالية الدولي / معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية". إن مسؤوليتنا هي التوصل إلى نتيجة حول هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية استناداً إلى مراجعتنا.

### نطاق المراجعة

لقد جرت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". إن عملية مراجعة المعلومات المالية المرحلية تتمثل في القيام بإستفسارات بشكل أساسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة أقل بكثير من نطاق أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وبالتالي لا تمكننا أعمال المراجعة من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فإننا لا نبدي رأي تدقيق حولها.

### النتيجة

بناءً على مراجعتنا، لم تسترعب انتباهنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية الموحدة المرحلية المرفقة لم يتم إعدادها، من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤).

إرنست ويونغ

٢١ تموز ٢٠٠٩  
رام الله - فلسطين

## قائمة المركز المالي الموحدة المرحلية

٣٠ حزيران ٢٠٠٩

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ مدققة دينار أردني	٣٠ حزيران ٢٠٠٩ غير مدققة دينار أردني	ايضاح	
			<b>الموجودات</b>
١١١,٩٧٤,٦٥٣	١١١,٤٠٩,١٥٥	٤	نقد وأرصدة لدى سلطة النقد الفلسطينية
٩٢,٥٨٤,٨٥٧	١٢٨,٤٤٠,٤٩٦	٥	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٢٤٤,٣١٦,٤٤٣	٧٤,٧٠١,٥٤١	٦	ودائع لدى المركز الرئيسي
٨٩,٨٢٣,٢٦٧	١٠١,٠٥٤,١٣٢	٧	تسهيلات إئتمانية مباشرة، صافي
٦,٠٤٦,١٩٦	٦٨,٦٦٧,٥٠٨	٨	موجودات مالية متوفرة للبيع
٦,٢٦٨,٧٠٦	٦,١٩٢,٠٠٥		عقارات وآلات ومعدات
٥٢٤,٣٤٣	٥١٨,٧٠٢		موجودات غير ملموسة
٩,٧٦٩,٣٨٩	٩,٧٤٧,٣٢٢		موجودات أخرى
<b>٥٦١,٣٠٧,٨٥٤</b>	<b>٥٠٠,٧٣٠,٨٦١</b>		<b>مجموع الموجودات</b>
			<b>المطلوبات وحقوق المركز الرئيسي</b>
			<b>المطلوبات:</b>
١٠,١١٦,٥٥٩	١١,٦٠٨,٥٣٨	٩	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
٤٦٩,٧١٥,٧٨٨	٤١٠,٣٧١,٢٨٢	١٠	ودائع العملاء
١٨,٧٧٤,٢٤٩	١٧,٦٠١,٤٢٨	١١	تأمينات نقدية
٧٩٠,١٢٩	٩٢١,٣٨٠	١٢	أموال مقترضة
٥,٨٦٥,٧١٦	٦,٣١٣,٨٢٤		مخصصات متنوعة
٥,٦٠٨,٦٨٢	٥,٠١٧,٨٩٨	١٣	مخصصات الضرائب
١٠,٥٣١,٩١٩	١٢,٠٩٨,٦٦٠		مطلوبات أخرى
<b>٥٢١,٤٠٣,٠٤٢</b>	<b>٤٦٣,٩٣٣,٠١٠</b>		<b>مجموع المطلوبات</b>
			<b>حقوق المركز الرئيسي:</b>
٢٤,٨١٥,٠٠٠	٢٤,٨١٥,٠٠٠	١	رأس المال المدفوع
٣,١٧١,١٥٨	٣,١٧١,١٥٨	١٤	إحتياطي إجباري
١,٥٠٤,٠٧٢	١,٦٨٤,٠٧٢	١٤	إحتياطي مخاطر مصرفية عامة
٣,٠٧٥,١٢٠	٤,٠٨١,١٧٧	٨	التغير المتراكم في القيمة العادلة
٧,٣٣٩,٤٦٢	٣,٠٤٦,٤٤٤		الأرباح المدورة
<b>٣٩,٩٠٤,٨١٢</b>	<b>٣٦,٧٩٧,٨٥١</b>		<b>مجموع حقوق المركز الرئيسي</b>
<b>٥٦١,٣٠٧,٨٥٤</b>	<b>٥٠٠,٧٣٠,٨٦١</b>		<b>مجموع المطلوبات وحقوق المركز الرئيسي</b>

## قائمة الدخل الموحدة المرحلية

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		إيضاح	
٢٠٠٨	٢٠٠٩		
غير مدققة	غير مدققة		
دينار أردني	دينار أردني		
١١,٢٤١,٧٤٤	٨,٢٦٣,٠٨٦		الفوائد الدائنة
(٢,٥٩١,٧٠٧)	(١,٩٢٦,٧١٧)		الفوائد المدينة
٨,٦٥٠,٠٣٧	٦,٣٣٦,٣٦٩		صافي إيرادات الفوائد
٢,١٢٦,٢٦٨	١,٧٨٨,٧٣٩		صافي إيرادات العمولات
١٠,٧٧٦,٣٠٥	٨,١٢٥,١٠٨		صافي إيرادات الفوائد والعمولات
٦٧٠,٠٤٧	٥٨٣,١٠٧		أرباح عملات أجنبية
٩٩٠,١٥٤	٢٨٧,٢٩٥		أرباح موجودات مالية متوفرة للبيع
-	١,٠٠٠,٠٠٠	٧	استرداد مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة
٣٥٥,٥٥٨	٤٢٥,٠٩٥		إيرادات أخرى
١٢,٧٩٢,٠٦٤	١٠,٤٢٠,٦٠٥		إجمالي الدخل
			المصروفات
٤,٩٨٤,٥٢٧	٥,٢٠٨,٥٨٥		نفقات الموظفين
٢,٦٤٦,٦١١	٢,٤٣٦,٢٧٠		مصاريف تشغيلية أخرى
٥٦٣,٢٨٢	٦٥٩,٥٤٤		إستهلاكات وإطفاءات
٥٨,١٩٢	٩,٧٩٥		أخرى
٨,٢٥٢,٦١٢	٨,٣١٤,١٩٤		إجمالي المصروفات
٤,٥٣٩,٤٥٢	٢,١٠٦,٤١١		الربح قبل الضرائب
(٩١٣,٣٨٧)	(٦٨٨,٥٩٧)	١٣	مصروف الضرائب
٣,٦٢٦,٠٦٥	١,٤١٧,٨١٤		ربح الفترة

قائمة الدخل الشامل الموحدة المرحلية  
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران	
٢٠٠٨	٢٠٠٩
غير مدققة	غير مدققة
دينار أردني	دينار أردني
٣,٦٢٦,٠٦٥	١,٤١٧,٨١٤
	ربح الفترة
	بنود الدخل الشامل الأخرى
٢,٨٧١,٩٦٩	١,٠٠٦,٠٥٧
٢,٨٧١,٩٦٩	١,٠٠٦,٠٥٧
٦,٤٩٨,٠٣٤	٢,٤٢٣,٨٧١
	صافي أرباح الموجودات المالية المتوفرة للبيع
	بنود الدخل الشامل الأخرى للفترة
	صافي الدخل الشامل للفترة

قائمة التغيرات في حقوق المركز الرئيسي الموحدة المرحلية  
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩

صافي حقوق المركز الرئيسي دينار أردني	أرباح مدورة دينار أردني	التغير المتراكم في القيمة العادلة دينار أردني	إحتياطي مخاطر مصرفية عامة دينار أردني	الإحتياطي الإجباري دينار أردني	رأس المال المدفوع دينار أردني	
٣٩,٩٠٤,٨١٢	٧,٣٣٩,٤٦٢	٣,٠٧٥,١٢٠	١,٥٠٤,٠٧٢	٣,١٧١,١٥٨	٢٤,٨١٥,٠٠٠	<b>٣٠ حزيران ٢٠٠٩</b>
١,٤١٧,٨١٤	١,٤١٧,٨١٤	-	-	-	-	الرصيد في بداية الفترة
١,٠٠٦,٠٥٧	-	١,٠٠٦,٠٥٧	-	-	-	ربح الفترة
-	(١٨٠,٠٠٠)	-	١٨٠,٠٠٠	-	-	صافي الدخل الشامل
(٥,٥٣٠,٨٣٢)	(٥,٥٣٠,٨٣٢)	-	-	-	-	المحول إلى الإحتياطيات
٣٦,٧٩٧,٨٥١	٣,٠٤٦,٤٤٤	٤,٠٨١,١٧٧	١,٦٨٤,٠٧٢	٣,١٧١,١٥٨	٢٤,٨١٥,٠٠٠	أرباح محولة للمركز الرئيسي
						الرصيد في نهاية الفترة (غير مدققة)
٢٩,٩٣٤,٩٧٥	٥,٠٥٦,٤٥٠	٣,٦٤٥,١١٣	١,١٥٤,٠٧٢	٢,٣٥٤,٣٤٠	١٧,٧٢٥,٠٠٠	<b>٣٠ حزيران ٢٠٠٨</b>
٣,٦٢٦,٠٦٥	٣,٦٢٦,٠٦٥	-	-	-	-	الرصيد في بداية الفترة
٢,٨٥٧,٢٩٣	-	٢,٨٥٧,٢٩٣	-	-	-	ربح الفترة
-	(٣,٥٤٥,٠٠٠)	-	-	-	٣,٥٤٥,٠٠٠	صافي الدخل الشامل
٣٦,٤١٨,٣٣٣	٥,١٣٧,٥١٥	٦,٥٠٢,٤٠٦	١,١٥٤,٠٧٢	٢,٣٥٤,٣٤٠	٢١,٢٧٠,٠٠٠	الزيادة في رأس المال
						الرصيد في نهاية الفترة (غير مدققة)

تعتبر الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٠ جزءاً من هذه القوائم المالية

## قائمة التدفقات النقدية الموحدة المرحلية

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		إيضاح
٢٠٠٨	٢٠٠٩	
غير مدققة	غير مدققة	
دينار أردني	دينار أردني	
٤,٥٣٩,٤٥٢	٢,١٠٦,٤١١	<b>أنشطة التشغيل</b>
		الربح قبل الضرائب
		<b>تعديلات:</b>
-	(١,٠٣٥,٤٦٧)	مخصص تدني التسهيلات الإئتمانية المباشرة
٥٦٣,٢٨٢	٦٥٩,٥٤٤	إستهلاكات وإطفاءات
(٩٠٨,١٩٤)	(١٠٥,١٧٧)	أرباح بيع موجودات مالية متوفرة للبيع
١١٠,٤٣٢	٢٢٨,٨٠٨	خسائر تدني موجودات مالية متوفرة للبيع
٤٠,٠٧٦	(٩,٧٥٢)	(أرباح) خسائر استبعاد عقارات وآلات ومعدات
٤٣٨,٥٢٧	٧٢٦,٣٥٥	مخصصات متنوعة
٤,٧٨٣,٥٧٥	٢,٥٧٠,٧٢٢	
		<b>التغير في الموجودات والمطلوبات</b>
(٣٤,٦٤٦,٩٢٣)	(١٠,١٩٥,٣٩٨)	الزيادة في التسهيلات الإئتمانية المباشرة
-	(٣٥٤,٥٠٠)	الوديعة الرأسمالية
(٤,١٧٢,٩١٥)	٢,٦١٥,٩٣٥	النقص (الزيادة) في الإحتياطي الإلزامي
(٢,٠٧٩,٥١١)	٢٢,٠٦٧	النقص (الزيادة) في الموجودات الأخرى
٤٠,٦٧٠,٦٣٩	(٥٩,٣٤٤,٥٠٦)	(النقص) الزيادة في ودائع العملاء
١,٤٤٦,٦٢٤	(١,١٧٢,٨٢١)	(النقص) الزيادة في التأمينات النقدية
٢,٦٨٩,٦٩٤	١,٥٦٦,٧٤١	الزيادة في المطلوبات الأخرى
		<b>صافي النقد (المستخدم في) المتدفق من أنشطة التشغيل قبل</b>
٨,٦٩١,١٨٣	(٦٤,٢٩١,٧٦٠)	الضرائب
(٢٦٤,٧١٩)	(٢٧٨,٢٤٧)	مخصصات متنوعة مدفوعة
(١٧,٠٠٩)	(١,٢٧٩,٣٨١)	ضرائب مدفوعة
٨,٤٠٩,٤٥٥	(٦٥,٨٤٩,٣٨٨)	<b>صافي النقد (المستخدم في) المتدفق من أنشطة التشغيل</b>
		<b>أنشطة الإستثمار</b>
١,٦٧٠,١٦٩	(٦١,٧٣٨,٨٨٦)	(شراء) بيع موجودات مالية متوفرة للبيع
(٨٥٧,٣٤٥)	(٥٦٧,٤٥٠)	شراء عقارات وآلات ومعدات
٤٤,٨٨٠	-	بيع عقارات وآلات ومعدات
(١٢,٤٣٥)	-	شراء موجودات غير ملموسة
٨٤٥,٢٦٩	(٦٢,٣٠٦,٣٣٦)	<b>صافي النقد (المستخدم في) المتدفق من أنشطة الإستثمار</b>
		<b>أنشطة التمويل</b>
-	١١٠,٠٠٠,٠٠٠	ودائع لدى المركز الرئيسي تستحق لفترة تزيد عن ثلاثة أشهر
-	(٥,٥٣٠,٨٣٢)	خسائر محولة للمركز الرئيسي
(٥٥,٦٦١)	١٣١,٢٥١	الأموال المقترضة
(٥٥,٦٦١)	١٠٤,٦٠٠,٤١٩	<b>صافي التدفق النقدي من (المستخدم في) أنشطة التمويل</b>
٩,١٩٩,٠٦٣	(٢٣,٥٥٥,٣٠٥)	(النقص) الزيادة في النقد وما في حكمه
٢١٣,٨٤٣,٢١٣	٢٣٨,٩١٠,٨٩٣	النقد وما في حكمه في بداية الفترة
٢٢٣,٠٤٢,٢٧٦	٢١٥,٣٥٥,٥٨٨	النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٠ جزءاً من هذه القوائم المالية

## إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية

٣٠ حزيران ٢٠٠٩

### ١. عام

تأسس بنك القاهرة عمان (المركز الرئيسي) خلال عام ١٩٦٠، وهو مسجل كشركة مساهمة عامة أردنية مركزها الرئيسي في الأردن. يبلغ رأس المال ٨٨ مليون دينار أردني مقسم إلى ٨٨ مليون سهم بقيمة إسمية دينار أردني للسهم الواحد. خلال سنة ١٩٨٦، تم تسجيل بنك القاهرة عمان في فلسطين وفقاً لنفس عقد التأسيس والنظام الأساسي الداخلي الخاص بالمركز الرئيسي تحت اسم شركة بنك القاهرة عمان المساهمة العامة المحدودة (مساهمة عامة أجنبية) - عمان (البنك)، وهو مسجل في سجل الشركات المساهمة العامة الأجنبية في فلسطين تحت سجل تجاري رقم ٥٦٢٨٠٠٠٧٨.

يُعتبر البنك مملوكاً بالكامل من المركز الرئيسي ويشرف عليه نفس مجلس إدارة المركز الرئيسي، ويعمل المركز الرئيسي على توحيد القوائم المالية المرفقة للبنك مع القوائم المالية للمركز الرئيسي لإعداد قوائم مالية كاملة للمركز الرئيسي والبنك كوحدة قانونية واحدة. يبلغ رأس المال المدفوع ٣٥ مليون دولار أمريكي أي ما يعادل ٢٤,٨١٥,٠٠٠ دينار أردني.

بلغت إجمالي موجودات وودائع عملاء المركز الرئيسي كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ مبلغ ١,١٧٧,٣٤١,٨٦٨ و ٧٣٦,٣٣٦,٨٥٠ دينار أردني، على التوالي. كما بلغت نسبة كفاية رأس المال للمركز الرئيسي ١٥%.

من أهم غايات البنك القيام بجميع أعمال البنوك وتشمل هذه الأعمال فتح الحسابات الجارية والإعتمادات وقبول الودائع والأمانات وإقراض الأموال من خلال فروع المنتشرة في الأردن و فلسطين وعددها ٧٩ فرعاً.

بلغ عدد موظفي المركز الرئيسي وفروع فلسطين كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ (١,٣٥٥) و (٥٩٠) موظفاً على التوالي.

تم إقرار هذه القوائم المالية الموحدة من قبل مجلس إدارة البنك بتاريخ ٢١ تموز ٢٠٠٩.

### ٢. القوائم المالية الموحدة

تمثل القوائم المالية المرحلية الموحدة القوائم المالية المرحلية لبنك القاهرة عمان وشركته التابعة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩.

تم توحيد القوائم المالية للشركة الوطنية للأوراق المالية (شركة تابعة) مع القوائم المالية للبنك على أساس تجميع كل بند من موجودات ومطلوبات ونتائج أعمال البنك مع بنود موجودات ومطلوبات ونتائج أعمال الشركات التابعة، بعد استبعاد كافة أرصدة الحسابات الجارية والمعاملات فيما بين البنك والشركة التابعة.

### ٣. أسس الإعداد والسياسات المحاسبية

#### أسس إعداد القوائم المالية الموحدة

تم إعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية المرفقة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية" وفقاً لتعليمات سلطة النقد الفلسطينية.

تم إعداد القوائم المالية الموحدة وفقاً لمبدأ الكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية المتوفرة للبيع التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية.



إن الدينار الأردني هو عملة إظهار القوائم المالية الموحدة والذي يمثل العملة الرئيسية للبنك. إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية تتفق مع تلك التي اتبعت في إعداد القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨. إن نتائج أعمال الستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة التي ستنتهي في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩.

#### التغيرات في السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية المختصرة للبنك كانت متوافقة مع تلك التي تم استخدامها لإعداد القوائم المالية الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨، باستثناء قيام البنك بتطبيق المعايير التالية والتي أصبحت نافذة المفعول ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠٠٩:

- معيار المحاسبة الدولي رقم (١): عرض القوائم المالية "المعدل" يتطلب المعيار المعدل عرض التغيرات في حقوق الملكية والناجمة عن المعاملات مع حملة الأسهم بصفتهم مالكي المنشأة في قائمة التغيرات في حقوق الملكية. وبالنسبة للتغيرات الأخرى في حقوق الملكية فيتم عرضها بشكل منفصل في قائمة الدخل الشامل.
- معيار التقارير المالية الدولية رقم (٨) : القطاعات التشغيلية يتطلب هذا المعيار عرض معلومات القطاعات بنفس الطريقة التي يتم بها عرض المعلومات لأغراض التقارير الداخلية في المنشأة.

#### ٤. نقد وأرصدة لدى سلطة النقد الفلسطينية

يشمل هذا البند ما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣٠ حزيران ٢٠٠٩	
دينار أردني	دينار أردني	
٢٣,٧٦٢,٩٠١	٢٩,٩٥٥,٨٢١	نقد في الصندوق
		أرصدة لدى سلطة النقد الفلسطينية:
		حسابات جارية وتحت الطلب
٨,١٥٨,٨٢٦	٧,٨٦٦,٢٦٨	ودائع لأجل
٣٠,٢٠٤,٤٢٥	٢٦,٠٠٠,٠٠٠	متطلبات الإحتياطي الإلزامي
٤٢,٧٥٨,٥٠١	٤٠,١٤٢,٥٦٦	وديعة رأسمالية
٧,٠٩٠,٠٠٠	٧,٤٤٤,٥٠٠	
١١١,٩٧٤,٦٥٣	١١١,٤٠٩,١٥٥	

- يتعين على البنك وفقاً لتعليمات سلطة النقد الفلسطينية رقم (٢٠٠٨/٥) الاحتفاظ لدى سلطة النقد الفلسطينية بإحتياطي إلزامي نقدي بنسب مئوية من كافة ودائع العملاء. يتم احتساب الإحتياطيات الإلزامية في نهاية كل شهر حسب النسب التالية:

%		
٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣٠ حزيران ٢٠٠٩	
٨	٨	ودائع العملاء بالشيفل الإسرائيلي
٩	٩	ودائع العملاء بالعملة الأخرى

- بلغت الأرصدة مقيدة السحب باستثناء الإحتياطي الإلزامي مبلغ ٧,٤٤٤,٥٠٠ و ٧,٠٩٠,٠٠٠ دينار أردني كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ على التوالي.
- لا تدفع سلطة النقد الفلسطينية للبنوك أية فوائد على أرصدة الإحتياطي النقدي والحسابات الجارية.
- تدفع سلطة النقد الفلسطينية فوائد على الودائع لأجل والوديعة الرأسمالية وفقاً لأسعار الفائدة السائدة في السوق وذلك بعد خصم عمولة بنسبة ربع في المائة.

#### ٥. أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

يشمل هذا البند ما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣٠ حزيران ٢٠٠٩
دينار أردني	دينار أردني
٣٤,٠٣٢,٠٠٠	٢٥,٥٦١,٠٠٠
١,٢٦٧,٩٧٤	٢٨٩,١٢٧
<u>٣٥,٢٩٩,٩٧٤</u>	<u>٢٥,٨٥٠,١٢٧</u>

#### بنوك ومؤسسات مصرفية داخل فلسطين:

ودائع تستحق خلال فترة ثلاثة أشهر فأقل  
حسابات جارية

#### بنوك ومؤسسات مصرفية خارج فلسطين:

ودائع تستحق خلال فترة ثلاثة أشهر فأقل  
حسابات جارية

- بلغت الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية التي لا تتقاضى فوائد كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ مبلغ ٢٤,١٤٧ دينار أردني ومبلغ ١٩٩,٤٤١ دينار أردني على التوالي.
- لا يوجد أرصدة مقيدة السحب كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨.

## ٦. ودائع لدى المركز الرئيسي

تظهر ودائع البنك لدى المركز الرئيسي بالصافي بعد تنزيل ودائع المركز الرئيسي لدى البنك. يتم احتساب فوائد بنسب محددة على أرصدة البنك لدى المركز الرئيسي وأرصدة المركز الرئيسي لدى البنك. يمكن تحويل صافي أرباح أو خسائر البنك السنوية إلى حساب المركز الرئيسي بعد الحصول على موافقة سلطة النقد الفلسطينية المسبقة على ذلك. فيما يلي ملخص لأرصدة المعاملات مع المركز الرئيسي والفوائد المقبوضة والمدفوعة للمركز الرئيسي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣٠ حزيران ٢٠٠٩	
دينار أردني	دينار أردني	
٩٦,٠٢٢,٠٦٣	٤٥,٠٦٤,٥٩٨	- ودائع لدى المركز الرئيسي
١٥٠,٠٠٠,٠٠٠	٤٠,٠٠٠,٠٠٠	ودائع تستحق خلال ثلاثة أشهر فأقل
٢٤٦,٠٢٢,٠٦٣	٨٥,٠٦٤,٥٩٨	ودائع تستحق لفترة تزيد عن ثلاثة أشهر
(١,٧٠٥,٦٢٠)	(١٠,٣٦٣,٠٥٧)	- ودائع المركز الرئيسي لدى البنك
٢٤٤,٣١٦,٤٤٣	٧٤,٧٠١,٥٤١	ودائع تستحق خلال ثلاثة أشهر فأقل
		صافي الودائع لدى المركز الرئيسي
١١,٩٢٢,٧٩٥	٢,٩٠٦,٥٧٨	فوائد مقبوضة من المركز الرئيسي
١٢,٨٩٠	١٨,٦٧٦	فوائد مدفوعة للمركز الرئيسي
٢١,٢٧٠	١٠,٦٣٥	- حصة البنك من نفقات المركز الرئيسي

## ٧. تسهيلات إئتمانية مباشرة، صافي

يشمل هذا البند ما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣٠ حزيران ٢٠٠٩	
دينار أردني	دينار أردني	
٥٨,٩٠٣,١٦٨	٥٤,٥٨٠,٤٧١	حسابات جارية مدينة
٤٤,٣٨٢,٩٠١	٥٨,٧١٦,٥٢٠	قروض وكمبيالات
١٠٣,٢٨٦,٠٦٩	١١٣,٢٩٦,٩٩١	
(١,٤٥٥,١٦٢)	(٩٨٠,٩٥٥)	فوائد وعمولات معلقة
(١٢,٠٠٧,٦٤٠)	(١١,٢٦١,٩٠٤)	مخصص تدني التسهيلات الإئتمانية
٨٩,٨٢٣,٢٦٧	١٠١,٠٥٤,١٣٢	

## مخصص تدني التسهيلات الإئتمانية

فيما يلي ملخص الحركة على مخصص تدني التسهيلات الإئتمانية:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣٠ حزيران ٢٠٠٩	
دينار أردني	دينار أردني	الرصيد في بداية الفترة / السنة
٢١,٦١٧,٠٠٩	١٢,٠٠٧,٦٤٠	المسترد خلال الفترة / السنة
(٣٨٠,٤٠٠)	(١,٠٠٠,٠٠٠)	فرق عملة
-	٢٦٠,٣٨٠	الديون المشطوبة
(١٦٥,٠٨٠)	(٦,١١٦)	الديون المشطوبة التي مضى على تعثرها
(٩,٠٦٣,٨٨٩)	-	اكثر من ست سنوات
١٢,٠٠٧,٦٤٠	١١,٢٦١,٩٠٤	الرصيد في نهاية الفترة / السنة

## الفوائد المعلقة

فيما يلي ملخص الحركة على الفوائد المعلقة:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣٠ حزيران ٢٠٠٩	
دينار أردني	دينار أردني	الرصيد في بداية الفترة / السنة
٨,٦٢٠,٣٩٠	١,٤٥٥,١٦٢	فوائد معلقة خلال الفترة / السنة
١,٢٢٧,٧٧٨	١٤١,١٤٨	فوائد معلقة حولت للإيرادات
(٧٦٤,٢٤٠)	(٣١٥,٩١٠)	فوائد معلقة تم شطبها
(٦٩٣,٣٢٨)	(١٠٧,٧٦٧)	استبعاد مخصص فوائد معلقة على تسهيلات
(٦,٩٣٥,٤٣٨)	(١٩١,٦٧٨)	مضى على تعثرها اكثر من ست سنوات
١,٤٥٥,١٦٢	٩٨٠,٩٥٥	الرصيد في نهاية الفترة / السنة

## ٨. موجودات مالية متوفرة للبيع

تشمل الموجودات المالية المتوفرة للبيع ما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨			٣٠ حزيران ٢٠٠٩			
مجموع	أجنبي	محلي	مجموع	أجنبي	محلي	
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	
٥,٩٢٩,٩٨٤	١٦٨,٢٧٠	٥,٧٦١,٧١٤	٦,٣٤٦,١٥٥	١١٩,٠٩٣	٦,٢٢٧,٠٦٢	أسهم مدرجة في الأسواق المالية
١١٦,٢١٢	-	١١٦,٢١٢	١٠٨,١٩٦	-	١٠٨,١٩٦	أسهم غير مدرجة في الأسواق المالية
-	-	-	٥,٣٨٢,٨٨٨	٥,٣٨٢,٨٨٨	-	سندات مالية مدرجة في الأسواق المالية
-	-	-	٥٦,٨٣٠,٢٦٩	٥٦,٨٣٠,٢٦٩	-	سندات مالية غير مدرجة في الأسواق المالية
٦,٠٤٦,١٩٦	١٦٨,٢٧٠	٥,٨٧٧,٩٢٦	٦٨,٦٦٧,٥٠٨	٦٢,٣٣٢,٢٥٠	٦,٣٣٥,٢٥٨	

تتضمن الموجودات المالية غير المدرجة في الأسواق المالية كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ استثمارات تظهر بالكلفة بمبلغ ٥٦,٩٣٨,٤٦٥ دينار أردني بعد تنزيل خسائر التدني المتراكمة. في رأي الإدارة فإن القيمة العادلة للأوراق المالية غير المتداولة لا تختلف جوهرياً عن قيمتها الظاهرة في القوائم المالية.

تمثل السندات المالية غير المدرجة في الأسواق المالية سندات مالية صادرة عن البنك المركزي الأردني وسلطة المياه الأردنية.

فيما يلي الحركة على حساب التغيير المتراكم في القيمة العادلة خلال الفترة / السنة:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣٠ حزيران ٢٠٠٩	
دينار أردني	دينار أردني	
٣,٦٤٥,١١٣	٣,٠٧٥,١٢٠	الرصيد في بداية الفترة / السنة
(١,٣٣٦,٨٦١)	٨٣٨,١٦١	أرباح (خسائر) غير متحققة
(٦٠١,٥٤٧)	(٣٢,٤٠٨)	أرباح متحققة منقولة لقائمة الدخل
١,٣٢٠,٧٨٤	-	مطلوبات ضريبية مؤجلة
٤٧,٦٣١	٢٠٠,٣٠٤	ما تم قيده في قائمة الدخل بسبب التدني في القيمة العادلة
٣,٠٧٥,١٢٠	٤,٠٨١,١٧٧	الرصيد في نهاية الفترة / السنة

#### ٩. ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية

يشمل هذا البند ما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣٠ حزيران ٢٠٠٩	
دينار أردني	دينار أردني	
٧,٩٠١,٤٥٣	٧,٦٧٠,٨٩٠	حسابات جارية وتحت الطلب
٢,٢١٥,١٠٦	٣,٩٣٧,٦٤٨	ودائع تستحق خلال فترة ثلاثة أشهر أو أقل
١٠,١١٦,٥٥٩	١١,٦٠٨,٥٣٨	

#### ١٠. ودائع العملاء

يشمل هذا البند ما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣٠ حزيران ٢٠٠٩	
دينار أردني	دينار أردني	
١٥٣,٧٨٦,٣٣٩	١٥٩,٤١١,٨٢٢	حسابات جارية وتحت الطلب
١٣٤,٤٨٦,١١٢	١٣٩,٤٦٣,٦٦١	ودائع التوفير
١٨١,٤٤٣,٣٣٧	١١١,٤٩٥,٧٩٩	ودائع لأجل وخاضعة لإشعار
٤٦٩,٧١٥,٧٨٨	٤١٠,٣٧١,٢٨٢	

#### ١١. تأمينات نقدية

يشمل هذا البند تأمينات نقدية مقابل:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣٠ حزيران ٢٠٠٩	
دينار أردني	دينار أردني	
١٥,٤٨٣,١١٤	١٤,٧٨٨,٤٨٩	تسهيلات إئتمانية مباشرة
٣,٢٦٩,٨٥٨	٢,٨١٢,٩٣٩	تسهيلات إئتمانية غير مباشرة
٢١,٢٧٧	-	أخرى
١٨,٧٧٤,٢٤٩	١٧,٦٠١,٤٢٨	

## ١٢. أموال مقترضة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

المبلغ بالدينار الأردني	دورية استحقاق الأقساط	الضمانات	سعر فائدة الإقتراض
<b>٣٠ حزيران ٢٠٠٩</b>			
٩٢١,٣٨٠	شهري	رهن عقاري من الدرجة الاولى	٥,٥%
<b>٣١ كانون الأول ٢٠٠٨</b>			
٧٩٠,١٢٩	شهري	رهن عقاري من الدرجة الاولى	٥,٥%

تمثل الأموال المقترضة بمبالغ مقترضة من شركة فلسطين لتمويل الرهن العقاري وقد تم منحها لتمويل قروض سكنية للأفراد بأسعار فائدة تبلغ حوالي ٨,٥%.

## ١٣. مخصصات الضرائب

لقد كانت الحركة على حساب مخصصات الضرائب خلال الفترة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ والسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣٠ حزيران ٢٠٠٩	
دينار أردني	دينار أردني	رصيد بداية الفترة / السنة
٤,٥٠١,٢٣٠	٥,٦٠٨,٦٨٢	
(٦٥,٨٩٠)	(١,٢٧٩,٣٨١)	التسديد خلال الفترة / السنة
١,١٧٣,٣٤٢	٦٨٨,٥٩٧	التخصيص للفترة / للسنة
٥,٦٠٨,٦٨٢	٥,٠١٧,٨٩٨	

حصل البنك خلال عام ٢٠٠٨ على مخالصة نهائية من دائرتي ضريبة الدخل و القيمة المضافة عن عام ٢٠٠٧.

- فيما يلي ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣٠ حزيران ٢٠٠٩	
دينار أردني	دينار أردني	
٨,١٦٨,١٧١	٢,١٠٦,٤١١	الربح المحاسبي للبنك
٩,١١٢,٥١٢	١,٧٨٨,٤٦٤	الربح الخاضع لضريبة القيمة المضافة
(١,١٥٣,٩٨٦)	(٢٢٦,٤٨٧)	ينزل: ضريبة القيمة المضافة القانونية (١٤,٥%)
(٩٣١,٧٤٩)	(٤٨٥,٤٠٨)	ضريبة القيمة المضافة على الرواتب
٧,٠٢٦,٧٧٧	١,٠٧٦,٥٦٩	الربح الخاضع لضريبة الدخل
١,١٢٤,٢٨٤	١٦١,٤٨٥	ضريبة الدخل القانونية (١٥%)
٢,٢٨٧,٢٧٠	٦٨٨,٥٩٧	المخصص المحتسب للبنك
(١,٠٠٠,٠٠٠)	-	وفرسنوات سابقة
١,٢٧٨,٢٧٠	٦٨٨,٥٩٧	مجموع الضرائب المستحقة للفترة / للسنة
%١٦	%٣٣	نسبة الضريبة الفعلية

#### ١٤. الإحتياطيات

##### الإحتياطي الإجباري

وفقاً لقانون الشركات وقانون المصارف يقتطع نسبة ١٠% من الأرباح الصافية سنوياً تخصص لحساب الإحتياطي الإجباري ولا يجوز وقف هذا الاقتطاع قبل أن يبلغ مجموع المبالغ المتجمعة لهذا الحساب ما يعادل رأسمال البنك. لا يجوز توزيع الإحتياطي الإجباري على المساهمين أو تحويل هذا الإحتياطي إلى الخارج إلا بموافقة مسبقة من سلطة النقد الفلسطينية. لم يتم البنك بإقتطاع الإحتياطي الإجباري حسب أحكام قانون الشركات حيث أن هذه القوائم المالية الموحدة مرحلية.

##### إحتياطي مخاطر مصرفية عامة

يمثل هذا البند قيمة إحتياطي المخاطر الذي يتم اقتطاعه وفقاً لتعليمات سلطة النقد الفلسطينية رقم (٢٠٠٨/٥) بنسبة ١,٥% من التسهيلات الإئتمانية المباشرة بعد طرح مخصص تدني التسهيلات الإئتمانية و الفوائد المعلقة و ٠,٥% من التسهيلات الإئتمانية غير المباشرة بعد طرح الشيكات تحت التحصيل والكفالات المقبولة والسحوبات المقبولة المكفولة المتعلقة بالاعتمادات الواردة والمشتقات المالية. لا يجوز استخدام أي جزء من إحتياطي المخاطر أو تخفيضه على أي وجه إلا بموافقة مسبقة من سلطة النقد الفلسطينية.

## ١٥. النقد وما في حكمه

يتكون النقد وما في حكمه الظاهر في قائمة التدفقات النقدية الموحدة من المبالغ المبينة في قائمة المركز المالي الموحدة كما يلي:

٣٠ حزيران ٢٠٠٨	٣٠ حزيران ٢٠٠٩	
دينار أردني	دينار أردني	
٨٨,٨٧٢,٦٨٥	١١١,٤٠٩,١٥٥	النقد والأرصدة لدى سلطة النقد الفلسطينية
٨٤,٢٩٧,٣٨٤	١٢٨,٤٤٠,٤٩٦	يضاف: أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال ٣ أشهر
١١١,٥٨٤,٠٠٦	٤٥,٠٦٤,٥٩٨	ودائع لدى المركز الرئيسي التي تستحق خلال ٣ أشهر
(١٢,١٣٦,٥٢٦)	(١١,٦٠٨,٥٣٨)	يُنزل: ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال ٣ أشهر
(١,٤٥٣,٩٠٠)	(١٠,٣٦٣,٠٥٧)	ودائع المركز الرئيسي التي تستحق خلال ٣ أشهر
(٧,٠٩٠,٠٠٠)	(٧,٤٤٤,٥٠٠)	وديعة رأسمالية مقيدة السحب لدى سلطة النقد الفلسطينية
(٤١,٠٣١,٣٧٣)	(٤٠,١٤٢,٥٦٦)	متطلبات الإحتياطي الإلزامي
٢٢٣,٠٤٢,٢٧٦	٢١٥,٣٥٥,٥٨٨	

## ١٦. معاملات مع جهات ذات علاقة

يعتبر البنك المساهمين الرئيسيين وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا و أية شركات يسيطرون عليها أو لهم القدرة على التأثير بها كجهات ذات علاقة. تمت خلال الفترة ١ السنة معاملات مع هذه الجهات تمثلت في ودائع وتسهيلات إئتمانية ممنوحة كما يلي:

٣٠ حزيران ٢٠٠٩		
أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية	جهات ذات علاقة أخرى	
دينار أردني	دينار أردني	
٩٦٤,٢٣٣	٤,٦٧٤,٠٠٧	بنود داخل الميزانية:
٥٧٥,٧١٢	٢,٤٨٦,١٤٥	تسهيلات إئتمانية مباشرة
-	٣٥٢,٨٠١	ودائع
-	٥١٠,٩٧٧	بنود خارج الميزانية:
-	-	اعتمادات
-	-	كفالات
٣١ كانون الأول ٢٠٠٨		
أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية	جهات ذات علاقة أخرى	
دينار أردني	دينار أردني	
٨٩٤,٧٥١	٤,٣٧٢,٣٨٨	بنود داخل الميزانية:
٣,٤٠٨,٠٩٦	١,٨٨٥,٥٦٤	تسهيلات إئتمانية مباشرة
-	٧,٠٩٠	ودائع
-	٨٣,٥٩٨	بنود خارج الميزانية:
-	-	اعتمادات
-	-	كفالات



٣٠ حزيران ٢٠٠٩	
أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية	جهات ذات علاقة أخرى
دينار أردني	دينار أردني
١٩,٣٦٩	٧٠,٧٠١
٤٧	٥٩٠

#### عناصر قائمة الدخل:

فوائد مقبوضة

فوائد مدفوعة

٣٠ حزيران ٢٠٠٨	
أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية	جهات ذات علاقة أخرى
دينار أردني	دينار أردني
٩,٣٠٠	٥٨,٢٠٠
٥,٨٧٨	١٤,٠٦١

#### عناصر قائمة الدخل:

فوائد مقبوضة

فوائد مدفوعة

- يشكل صافي التسهيلات الإئتمانية المباشرة الممنوحة لجهات ذات علاقة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ ما نسبته ٤% و ٥% على التوالي من صافي التسهيلات الإئتمانية المباشرة.
- يشكل صافي التسهيلات الإئتمانية المباشرة الممنوحة لجهات ذات علاقة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ ما نسبته ١٦% و ١٧% على التوالي من قاعدة رأسمال البنك.
- تتراوح أسعار الفائدة على التسهيلات بالدينار الأردني بين ٥% إلى ٩%.
- تتراوح أسعار الفائدة على التسهيلات بالدولار الأمريكي بين ٢,٢% إلى ٧,٥%.
- تتراوح أسعار الفائدة على الودائع بالدينار الأردني بين ٠,١% إلى ١%.

فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ومكافآت ومنافع أخرى) الإدارة التنفيذية العليا:

٣٠ حزيران ٢٠٠٨	٣٠ حزيران ٢٠٠٩
دينار أردني	دينار أردني
٢٤٤,٠٦٥	٢٧٠,٥١٥
١١,٠٦٢	١١,٦٣٩

حصة الإدارة العليا من الرواتب والمصاريف المتعلقة بها

حصة الإدارة العليا من تعويض نهاية الخدمة

## ١٧. التحليل القطاعي

### أ. معلومات عن قطاعات أعمال

لأغراض إدارية تم توزيع أنشطة البنك إلى ثلاثة قطاعات أعمال رئيسية:

**حسابات الأفراد:** يشمل متابعة ودائع العملاء الأفراد ومنحهم القروض والديون والبطاقات الائتمانية وخدمات أخرى.

**حسابات المؤسسات:** يشمل متابعة الودائع والتسهيلات الائتمانية والخدمات المصرفية الأخرى الخاصة بالعملاء من المؤسسات.

**الخزينة:** يشمل هذا القطاع تقديم خدمات التداول والخزينة وإدارة أموال البنك والاستثمارات.

فيما يلي معلومات قطاعات الأعمال موزعة حسب الأنشطة:

المجموع		خدمات				
٣٠ حزيران ٢٠٠٨	٣٠ حزيران ٢٠٠٩	أخرى	الخزينة	مصرفية للشركات	خدمات مصرفية للأفراد	
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	
١٥,٣٨٣,٧٧١	١٢,٣٤٧,٣٢٢	-	٥,٦٧٠,٩٣٢	٣,٩٥٥,٠٠٨	٢,٧٢١,٣٨٢	إجمالي الإيرادات
١٢,٧٩٢,٠٦٤	١٠,٤٢٠,٦٠٥	-	٥,٦٢٩,٩٨٠	٣,٧٦٦,١٤٤	١,٠٢٤,٤٨١	نتائج أعمال القطاع
(٨,٢٥٢,٦١٢)	(٨,٣١٤,١٩٤)	-	-	-	-	مصارييف غير موزعة
٤,٥٣٩,٤٥٢	٢,١٠٦,٤١١	-	-	-	-	الربح قبل الضرائب
(٩١٣,٣٨٧)	(٦٨٨,٥٩٧)	-	-	-	-	مصروف الضرائب
٣,٦٢٦,٠٦٥	١,٤١٧,٨١٤	-	-	-	-	ربح الفترة
<b>معلومات أخرى</b>						
٥٢٦,٣٢٨,٦٤٨	٥٠٠,٧٣٠,٨٦١	١٦,٤٥٨,٠٢٩	٣٨٣,٢١٨,٧٠٠	٧٦,٥٦٧,٠٧٨	٢٤,٤٨٧,٠٥٤	إجمالي موجودات القطاع
٤٨٩,٩١٠,٣١٥	٤٦٣,٩٣٣,٠١٠	٢٢,٦٥٠,٧٢٣	١١,٦٠٨,٥٣٨	١٣٢,٣٩٨,٩٨٧	٢٩٧,٢٧٤,٧٦٢	إجمالي مطلوبات القطاع
٨٦٩,٧٨٠	٥٦٧,٤٥٠	-	-	-	-	مصارييف رأسمالية
٥٦٣,٢٨٢	٦٥٩,٥٤٤	-	-	-	-	استهلاكات وإطفاءات

### ب. معلومات التوزيع الجغرافي

يمثل هذا الإيضاح التوزيع الجغرافي لأعمال البنك. يمارس البنك نشاطاته بشكل رئيسي في فلسطين والتي تمثل الأعمال المحلية وكذلك يمارس البنك نشاطات دولية والتي تمثل الأعمال الدولية.

فيما يلي توزيع الإيرادات والموجودات والمصارييف الرأسمالية للبنك حسب القطاع الجغرافي:

المجموع		دولي		محلي		
٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣٠ حزيران ٢٠٠٩	٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣٠ حزيران ٢٠٠٩	٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣٠ حزيران ٢٠٠٩	
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	
٣٠,٣٥٥,٨٣٢	١٢,٣٤٧,٣٢٢	١٣,٩٧٦,١٨٧	٤,٨٠٠,٩٦٧	١٦,٣٧٩,٦٤٥	٧,٥٤٦,٣٥٥	إجمالي الإيرادات
٥٦١,٣٠٧,٨٥٤	٥٠٠,٧٣٠,٨٦١	٣١٣,٨٠٢,٣٤٥	٢٥٩,٧٨٧,٥٦٢	٢٤٧,٥٠٥,٥٠٩	٢٤٠,٩٤٣,٢٩٩	مجموع الموجودات
٢,٣٤٥,٥٠٧	٥٦٧,٤٥٠	-	-	٢,٣٤٥,٥٠٧	٥٦٧,٤٥٠	مصارييف رأسمالية

## ١٨. إدارة رأس المال

إن الهدف الرئيسي من إدارة رأس مال البنك هو الحفاظ على نسب رأس مال ملائمة بشكل يدعم نشاط البنك ويُعظم حقوق المركز الرئيسي.

يقوم البنك بإدارة هيكل رأس المال وإجراء التعديلات اللازمة عليها في ضوء تغيرات الظروف الاقتصادية وطبيعة العمل. لم يتم البنك بإجراء أية تعديلات على الأهداف والسياسات والإجراءات المتعلقة بهيكل رأس المال خلال الفترة الحالية والسنة السابقة، باستثناء رسملة مبلغ ٧,٠٩٠,٠٠٠ دينار أردني خلال عام ٢٠٠٨ من الأرباح المدورة بهدف زيادة رأس مال البنك ليصبح ٢٤,٨١٥,٠٠٠ دينار أردني وفقاً لتعليمات سلطة النقد الفلسطينية.

يتم احتساب نسبة كفاية رأس المال وفقاً لتعليمات سلطة النقد الفلسطينية المستندة لمقررات بازل، وفيما يلي نسبة كفاية رأس المال مقارنة بالنسبة السابقة:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨			٣٠ حزيران ٢٠٠٩		
نسبته		المبلغ دينار أردني	نسبته		المبلغ دينار أردني
إلى الموجودات المرجحة بالمخاطر	نسبته إلى الموجودات		إلى الموجودات المرجحة بالمخاطر	نسبته إلى الموجودات	
%	%		%	%	
١٦%	٥%	٢٧,٤٢٤,٧٧٧	١٤%	٥%	٢٦,٦٥٥,٨٩٤
١٧%	٥%	٢٨,٨٨٩,٩٤١	١٥%	٦%	٢٨,٩٩٧,٢٨١

## ١٩. إرتباطات والتزامات محتملة

على البنك بتاريخ القوائم المالية الموحدة التزامات محتمل أن تطرأ مقابل ما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣٠ حزيران ٢٠٠٩	
دينار أردني	دينار أردني	
١,٣٣٣,٨٢١	٤,٦٦٢,٤٨٥	إعتمادات مستندية
-	٢١٦,٢١١	قبولات
		كفالات
١,٧٨٠,٨٢٧	١,٤٨٧,٨٣١	حسن تنفيذ
٣٥٦,٦٨٣	٤٦٧,٨٦٠	صيانة
٣,٠٢٤,٦٣٧	٣,٠٨١,٣٤٧	دفع
٤٩٥,٦٨٩	٩٣٢,٨٨١	دخول عطاء
٦٠٧,٧٠٤	٦٠٨,٨٧٩	أخرى
٢٣,٩٤٥,٥٦٠	٢٣,٨٣٦,٢٨٤	سقوف تسهيلات إئتمانية مباشرة غير مستغلة
٣١,٥٤٤,٩٢١	٣٥,٢٩٣,٧٧٨	

التزامات تعاقدية:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣٠ حزيران ٢٠٠٩	
دينار أردني	دينار أردني	
٩٣,٥٦٦	٢٥٢,٠٩٩	عقود شراء عقارات وآلات ومعدات

## ٢٠. القضايا المقامة على البنك

بلغ عدد القضايا المقامة على البنك ٤٦ قضية كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ وذلك ضمن النشاط الطبيعي للبنك. بلغت قيمة القضايا مبلغ ٧,٧٢٣,٥٦٨ دينار أردني ومبلغ ٧,٧١٤,٧٣٦ دينار أردني كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ على التوالي. بلغ رصيد المخصصات لمواجهة القضايا المقامة على البنك مبلغ ٤٠٢,٢٥٧ و ٤٣٧,٩١٤ دينار أردني كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٩ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ على التوالي. تتضمن القضايا المقامة على البنك قضية بمبلغ ٨,٥٠٠,٠٠٠ دولار أمريكي ما يعادل ٦,٠٢٦,٥٠٠ دينار أردني مقامة على البنك من أحد عملاء فرع وادي التفاح. وفي تقدير إدارة ومحامي البنك فإنه لن يترتب على البنك أية التزامات لقاء هذه القضايا بإستثناء ما تم تخصيصه لمواجهة تلك القضايا.